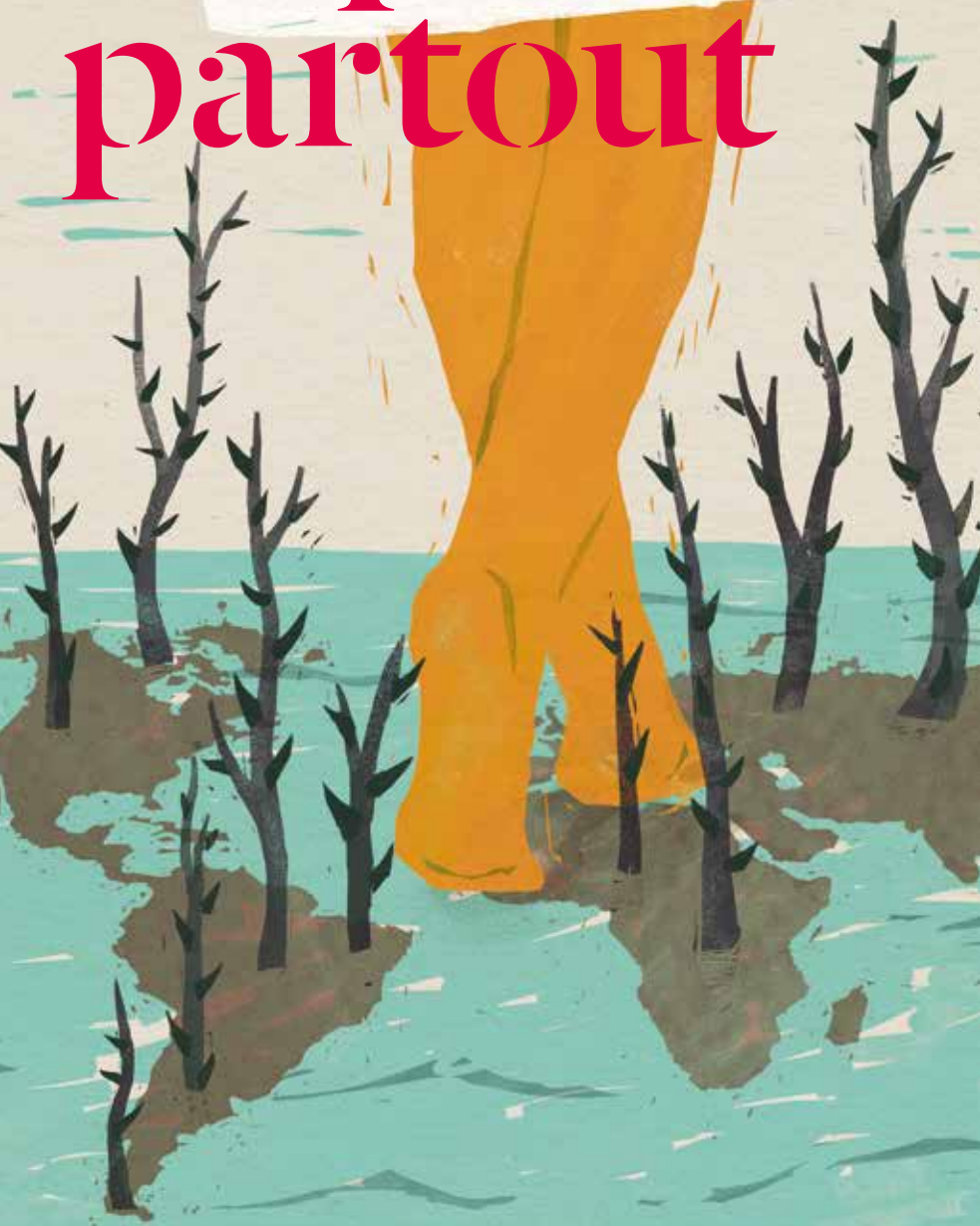


Impasse partout



festival
la violenza
illustrata

XI EDIZIONE

7 — NOVEMBRE
— 3 — DICEMBRE 2016
BOLOGNA

Cinema, dibattiti, mostre in occasione
del 25 novembre: Giornata internazionale
contro la violenza sulle donne



Impasse partout

Quale è il rapporto tra sessismo e razzismo? Cosa significa per una donna migrare in Europa oggi? Violenza di genere e tratta sono troppo spesso le componenti dei viaggi migratori delle donne straniere che giungono nel nostro Paese. La donna migrante che subisce violenza finisce troppo spesso col vivere due differenti sistemi di oppressione e controllo: quello sessista e quello razzista. La violenza di genere è l'unica lingua franca che sembra accomunare popoli e nazioni. Già a partire dall'illustrazione di Lucia Calfapietra, il Festival quest'anno vuole concentrarsi sul cammino delle donne che attraversano il mondo, i confini e le culture e a cui il mondo risponde con oppressione e marginalità sociale, con la negazione dello status di cittadina e al contempo con una rappresentazione stereotipata e vittimizzante che banalizza e soffoca la narrazione di sé. Violenza che si aggiunge a violenza e che non può che produrre impasse, partout (ovunque).

Ma l'impasse si può e si deve superare: a passi incerti, con difficoltà e autodeterminazione crescente.

Come accade nei Centri antiviolenza, ogni giorno.

Grazie all'attenzione, all'impegno e alla collaborazione di numerosi soggetti associativi e istituzionali che hanno deciso di prendere parola contro la violenza sulle donne, anche nel 2016 il Festival è in grado di accogliere e offrire numerosi eventi culturali che coinvolgeranno il territorio metropolitano bolognese dal 7 novembre al 3 dicembre.

Quattro settimane di iniziative per confrontarsi con il fenomeno della violenza contro le donne attraverso i linguaggi della cultura: presentazioni di libri, proiezioni di film, spettacoli teatrali, dibattiti, incontri pubblici e nelle scuole, mostre, seminari, laboratori e cortei. I punti di interesse coinvolti anche quest'anno sono molteplici e riguardano sia il territorio di Bologna che quello di alcuni Comuni metropolitani (Sasso Marconi, Anzola dell'Emilia, Monte San Pietro, Bazzano, Granarolo dell'Emilia, San Lazzaro di Savena, con la rassegna *365 giorni No*, e Zola Predosa).

Rinnovata la collaborazione con la Cineteca di Bologna per la proiezione di *La sposa bambina*, *Oltre il silenzio* e *La vita possibile*, con la Libreria delle donne, l'Istituto Storico Parri e la Libreria Coop Ambasciatori che ospiteranno le presentazioni di libri; un appuntamento formativo

con l'Arma dei Carabinieri sul ruolo del testimone nei casi di violenza domestica; la terza edizione dello spettacolo di interazione creativa *Open(h)Air-Symbols* a Zola Predosa e la tavola rotonda in collaborazione con Bilbolbul che si interrogherà sulla possibilità per l'illustrazione di raccontare storie senza stereotipi di genere.

La collaborazione, oramai consolidata negli anni, con il Centro di documentazione delle donne di Bologna ha reso possibile il convegno *Donne intersezionali. Razzismo, sessismo e migrazioni al femminile*, che esplorerà il tema centrale del Festival. Un evento in collaborazione con Sos Donna ed Esodo, invece, ospiterà teologhe e studiose che si confronteranno sul rapporto che intercorre fra le religioni e la violenza contro le donne. Sono novantacinque le collaborazioni che vanno a comporre il ricco cartellone di iniziative, e che testimoniano attenzione crescente e diffusa fra soggetti diversi in territori diversi. Attenzione crescente e sensibilità diffusa necessarie affinché diventi possibile superare l'impasse. Ovunque.

Valeria D'Onofrio
Angela Romanin

PROGRAMMA

NOVEMBRE

- 7** 13.00 **CONFERENZA STAMPA**
Palazzo d'Accursio
**Presentazione Festival
la violenza illustrata.**
- 11** 17.30 **PRESENTAZIONE LIBRO**
Libreria delle donne
Libri migranti.
di Melita Richter
- 12** 15.30 **INCONTRO PUBBLICO**
Sala del Consiglio Quartiere Santo Stefano
Violenza e religione.
- 14** 17.00 **INCONTRO**
Quadriportico del Chiostro
**A colpi di... immagini,
parole e musica.**
MOSTRA
È violenza.
- 15** 17.30 **PRESENTAZIONE LIBRO**
Istituto storico Parri
Casini di guerra.
di Emilio Franzina
- 16** 17.30 **PRESENTAZIONE LIBRI**
Libreria delle donne
**Padre nostro?
e Cristianesimo e violenza
contro le donne.**
di Elizabeth Green
18.00 **ARTETERAPIA**
Casa delle donne
Donne mostruose e fantastiche.

- 17** 18.00 **INCONTRO E READING**
Centro di documentazione delle donne
Progetto Matria#1.
Corpi Violati.
- 20.00 **PROIEZIONE FILM**
Circolo Arci Brecht
La bestia nel cuore.
di Cristina Comencini
- 19** 10.30 **INCONTRO E DIBATTITO**
Mediateca di San Lazzaro
**Donne che vorresti
conoscere.**
- 14.30 **ARTETERAPIA**
Casa delle donne
**Mappe del desiderio
e terre promesse.**
- 17.30 **PRESENTAZIONE LIBRO**
Centro di documentazione delle donne
Via del Gambero 77.
- 21.00 **SPETTACOLO**
Auditorium Spazio Binario - Zola Predosa
Open(h)Air - Symbols.
- 20** 18.00 **PROIEZIONE FILM**
Cinema Lumière
La sposa bambina.
di Khadija Al-Salami
- 21** 18.30 **PRESENTAZIONE LIBRO**
Club House Virtus Tennis
Maschi oltre la forza.
di Lorenzo Cillario

22 9.30 SEMINARIO
Sala Auditorium Regione Emilia-Romagna
Uscire dalla violenza in tempo di crisi. L'impatto della crisi economica sui percorsi delle donne che subiscono violenza da partner ed ex partner.

18.00 INCONTRO E READING
Cassero LGBT center
Progetto Matria#2.
Confini Violati.

23 14.30 SEMINARIO
Camera del Lavoro Metropolitana
Molestie sessuali nei luoghi di lavoro. Seminario per funzionari/e e delegati/e per conoscere il quadro normativo e le possibili azioni di prevenzione.

20.00 DOCUMENTARIO
Cinema Lumière
Oltre il silenzio.
*di Pina Mandolfo
e Maria Grazia Lo Cicero*

24 20.15 MANIFESTAZIONE
Granarolo dell'Emilia / Quarto Inferiore
Uomini che amano le donne.
In cammino contro gli stupri, le violenze, le molestie, i soprusi e le discriminazioni.

10.30 TAVOLA ROTONDA
Palazzo Magnani
È possibile raccontare senza stereotipi di genere?

17.30 CONVEGNO
Centro di documentazione delle donne
Donne intersezionali.
Razzismo, sessismo e migrazioni al femminile.

25 Giornata internazionale
contro la violenza sulle donne.

8.30 PEER EDUCATION
Granarolo dell'Emilia
NoiNo.org.

9.00 INCONTRO PUBBLICO
Regione Emilia-Romagna
La violenza domestica in gravidanza.

7.30 INIZIATIVA
Nido d'Infanzia San Donato
Sulla panchina impronte di parole. Incontri e sguardi raccontano...

9.30 INCONTRO PUBBLICO
Sasso Marconi
Il lavoro delle donne.

17.30 PRESENTAZIONE LIBRO
Libreria Coop Ambasciatori
Sta zitta e va' in cucina.
di Filippo Maria Battaglia

18.00 CONSIGLIO COMUNALE
San Lazzaro di Savena
Consiglio Comunale straordinario. In occasione della Giornata internazionale contro la violenza sulle donne.

19.00 LETTURA SCENICA
San Lazzaro di Savena
I bambini non hanno sentito niente.

20.00 PROIEZIONE FILM
Cinema Lumière
La vita possibile.
di Ivano De Matteo

20.00 MOSTRA
Anzola dell'Emilia
La violenza sulle donne.
Vista con gli occhi del gruppo AVIS di Bologna Arte nel Sangue.

20.45 **INCONTRO A TEMA**

Anzola dell'Emilia

La normalità della violenza.

Pensiero femminile e maschile si confrontano.

21.00 **PROIEZIONI**

Anzola dell'Emilia

Five Men, Ep. 4, A gamba tesa.

di Fabrizia Midulla, diretto da Mauro Uzzeo

Pièce.

di Paola Cortellesi e Claudio Santamaria

26 9.30 **CAMMINO**

Anzola dell'Emilia

Un paese si illumina di rosso.

14.00 **MANIFESTAZIONE**

Roma

Non una di meno.

Manifestazione nazionale contro la violenza sulle donne.

16.00 **MOSTRA**

Calderino di Monte San Pietro

... è violenza.

16.00 **MARATONA**

Bazzano Valsamoggia

Nessun dorma! H24.

Contro la violenza sulle donne 24 ore di parole, musica, immagini e incontri.

27 17.00 **PRESENTAZIONE LIBRO**

La caffetteria del Si

Giochi di mano.

di Manuela Lunati

MOSTRA

La caffetteria del Si

Giochi di mano: dalla parola alla china.

Illustrazioni di LaManfrina

28 15.00 **SEMINARIO**

Comando Legione dei Carabinieri
Emilia-Romagna

Il ruolo del testimone nei casi di violenza domestica.

29 21.00 **TEATRO**

Cinema Teatro Tivoli

Malanova.

di e con Ture Magro

DICEMBRE

1 18.00 **PRESENTAZIONE LIBRO**

Libreria delle donne

Ri-guardarsi.

I Centri antiviolenza fra politica, competenze e pratiche di intervento.

2 18.00 **PRESENTAZIONE LIBRO**

Cassero Lgbt center

La violenza ha mille volti, anche arcobaleno.

21.00 **TEATRO DANZA**

ITC - San Lazzaro di Savena

La domada.

di Compagnia della Quarta

3 20.30 **TEATRO DANZA**

Sala Teatro Centofiori

Pride!

A ciascuno il suo coming out.

FESTIVAL

LA VIOLENZA

ILLUSTRATA

PROMOTRICE

**Casa delle donne
per non subire violenza
Bologna**

Via Dell'Oro 3
40124 Bologna
Accoglienza 051 333173
Uffici 051 6440163
Fax 051 3399498
info.casadonne@women.it
www.casadonne.it

ORGANIZZAZIONE

Patrizia Piccin
Anita Lombardi

DIREZIONE

Valeria D'Onofrio
Angela Romanin

DA UN'IDEA DI

Chiara Cretella
Anna Pramstrahler

IMMAGINE FESTIVAL

Illustrazione
Lucia Calfapietra

Progetto grafico
Chiara Neviani

Coordinamento
Kitchen

I privati e le aziende possono:

*Fare donazioni in denaro deducibile dal reddito
sul conto corrente postale intestato a:*

Casa delle donne per non subire violenza

Conto corrente Postale 32732547
IBAN IT 73M 07601 02400 000032732547

Oppure con bonifico bancario:

Carisbo

Agenzia via Farini 22 · 40124 Bologna
IBAN IT 70 A063 8502 4010 7400 0517 93T

Banca Ugf

via Rizzoli 10 · 40125 Bologna
IBAN IT 39 I03127 02410 000 000 110 563

Donare il 5 per mille alla Casa delle donne

CF 92023590372

7

NOVEMBRE
LUNEDÌ

**CONFERENZA
STAMPA**

O

Palazzo d'Accursio
Sala Savonuzzi
piazza Maggiore 6 - Bologna



LUCIA CALFAPETRA

CONFERENZA STAMPA

Presentazione Festival la violenza illustrata.

ORE 13.00

XI edizione.

INTERVENGONO —

Susanna Zaccaria

Assessora Pari opportunità e differenze di genere, Diritti LGBT, Contrasto alle discriminazioni, Lotta alla violenza e alla tratta sulle donne e sui minori, Diritti dei nuovi cittadini, Progetto Patto per la giustizia - Comune di Bologna

Emma Petitti

Assessore al bilancio, riordino istituzionale, risorse umane e pari opportunità Regione Emilia-Romagna (in attesa di conferma)

Valeria D'Onofrio

Vicepresidente Casa delle donne

Enrico Quarello

Coordinatore Attività Istituzionali e Governance Sociale Coop Alleanza 3.0

Gianluigi Covili

Direttore Area Emilia Nordiconad

PRESENTAZIONE LIBRO

Libri migranti.

*di Melita Richter, Cosmo Iannone Editore,
Isernia, 2015*

Trentanove voci narranti, altrettanti universi di contatto con i libri e la lettura nel particolarissimo contesto della migrazione. Libri in fuga, che accompagnano gli uomini e le donne in fuga, anche quando ad essa non sono obbligati. Bagagli di memorie letterarie che attraversano i confini e le barriere, che accompagnano e nutrono gli attori dei 'dislocamenti spaziali e culturali' divenuti la cifra distintiva di questo tempo globalizzato. Un libro in migrazione rincuora, rafforza, prolunga il legame ombelicale con quello spazio intimo che si continua a chiamare casa, lega persone e momenti precisi della vita, compatta il proprio personale universo. Quanti libri trovano spazio nelle nostre valige, quanto dei libri permane e quanto valore perdono o acquisiscono le letture in chi vive attraversando i mondi sono i temi appassionanti di questa straordinaria raccolta di racconti.

A cura di Donne in nero
Casa delle donne
Gruppo '98 Poesia

**PRESENTAZIONE
LIBRO**

O

Libreria delle donne
via San Felice 16/a
Bologna



ORE 17.30

SALUTI —

Angela Romanin
Casa delle donne

A SEGUIRE

Patricia Tought
Donne in Nero

Loredana Magazzeni
Gruppo '98 Poesia

INTERVISTANO —

Melita Richter
Autrice

INCONTRO PUBBLICO

Violenza e religione.

Non si possono ignorare le ricadute che le religioni hanno sulla cultura laica, anche in una società secolarizzata come la nostra. Prendiamo atto a malincuore che le religioni, che dovrebbero essere parte della soluzione al problema della violenza contro le donne, si configurano purtroppo invece come parte del problema. L'interpretazione e trasmissione dei testi sacri a fedeli maschi e femmine, l'esercizio della funzione sacerdotale riservata - nella maggioranza delle comunità - ad un monopolio maschile, la scarsa o nulla attitudine a dar voce alle donne nei luoghi ecclesiali pubblici, nonché gli accenti e atteggiamenti del clero o dei rappresentanti delle religioni riguardo la figura della donna (e in particolare riguardo il tema corpo/sexualità) sono elementi che pesantemente concorrono a privare le donne di quella inviolabilità, dignità, rispetto che va riconosciuta ad ogni essere umano. Per queste ragioni le religioni sono state, indirettamente, responsabili dell'abuso e della violenza.

A cura di Casa delle donne
in collaborazione con
SOS Donna
Rivista Esodo

ORE 15.30

SALUTI —

Casa delle donne

INTRODUCE —

Paola Cavallari

Saggista, redattrice Esodo

COORDINA —

Mirna Boncina

SOS donna

INTERVENGONO —

Leila Karami

*Università degli Studi Roma
La Sapienza*

**Violenza sulle donne in terra
d'Islam, molteplici modalità.**

Marinella Perroni

Biblista

**Chiesa (cattolica) e violenza
di genere.**

Gabriela Lio

Pastora Battista

**Corpi femminili e violenza:
la memoria sovversiva delle
donne in testi biblici patriarcali
e letture androcentriche.**

Bookstore

Libreria delle donne

**Quadriportico del Chiostro
ex Ospedale Roncati**
via S. Isaia 94/a Q.re Saragozza
Bologna



INCONTRO PUBBLICO

**A colpi di... immagini, parole
e musica.**

Lecture ad alta voce dedicate al tema della violenza e musica dal vivo

MOSTRA

È violenza.

Mostra a cura di SOS Donna.

Raccolta di documenti e testimonianze, consta di una serie di pannelli esplicativi sul tema della violenza di genere per esaminarne tutti gli aspetti culturali, sociali, economici e legislativi che la caratterizzano. Il linguaggio adoperato, chiaro ed essenziale, rende la mostra un utile strumento didattico.

ORE 17.00

SALUTI —

M. Cristina Pirazzini

Circolo Ravone

Carla Pozzati

Associazione Donne di Pianura

Mirna Boncina

Sos Donna

A cura di Circolo Ravone (dipendenti AUSLBO)
Associazione donne di pianura
SOS donna
in collaborazione con il Gruppo Legg'IO

Orari mostra

Dal lunedì a sabato ore 8.00 - 20.00
Domenica ore 9.00 - 12.00

15 NOVEMBRE
MARTEDÌ

PRESENTAZIONE LIBRO

Casini di guerra.

Le “Case del soldato” e i postriboli
militari nella I Guerra mondiale.

di *Emilio Franzina*, Paolo Gaspari Editore,
Udine, 1999

Con questo libro si tenta un profilo inedito dei comportamenti sessuali, delle reazioni emotive e delle relazioni amorose di soldati, donne e ufficiali durante il primo conflitto mondiale. È in tale contesto che viene ad inserirsi la ricostruzione del sistema postribolare approntato dai vari Comandi del Reale Esercito per le truppe combattenti, facendo tesoro delle esperienze compiute in materia da nemici e alleati (e, in questo caso, sopravanzandole). L'istituzione del *Bordello militare* viene esaminata nelle sue fasi formative e nel suo scabroso funzionamento attraverso il ricorso a fonti che l'autore ricava da archivi comunali e di Stato, fonti pubbliche dei servizi della *Sanità* civile e militare, memorialistica e diaristica alta e bassa, epistolografica militare ed ecclesiastica, racconti e novelle. Una storia sconosciuta di ordinaria violenza, di cui parleremo in occasione del centenario della prima guerra mondiale, allargando il discorso anche agli stereotipi che la prostituzione ha da sempre portato nel nostro immaginario.

A cura di Casa delle donne
Istituto storico Parri

**PRESENTAZIONE
LIBRO**

O

Istituto storico Parri
Sala Ex Refettorio
via Sant'Isaia 20 - Bologna



ORE 17.30

SALUTI —

Angela Romanin
Casa delle donne

INTRODUCE E COORDINA —

Luca Alessandrini
Direttore Istituto Storico Parri

INTERVENGONO —

Chiara Cretella
*Assegnista di Ricerca
dell'Università di Bologna*
**La prostituzione: iconografie
di una violenza.**

Emilio Franzina
*Professore ordinario di Storia
contemporanea presso l'Università
di Verona*
**I casini di guerra e la prostituzione
nella Prima guerra mondiale.**

Bookstore
Libreria Trame

PRESENTAZIONE LIBRO

Padre nostro?

Dio, genere, genitorialità. Alcune domande.

di Elizabeth Green, Claudiana, Torino, 2015

“Da quando il protagonismo delle donne è un fatto consolidato in Occidente, da quando le relazioni fra donne e uomini sono in uno stato fluido e sono emersi nuovi modi di vivere la famiglia, ecco tornare alla ribalta il Padre. Il problema è che ciò accade in un contesto che non si è affatto liberato dalla vecchia immagine patriarcale, tuttora riproposta anche nel Cristianesimo”.

PRESENTAZIONE LIBRO

Cristianesimo e violenza contro le donne.

di Elizabeth Green, Claudiana, Torino, 2015

Un'analisi delle Scritture e della dottrina delle chiese per comprendere come e quanto il cristianesimo abbia contribuito all'affermarsi di tale cultura violenta per affrontare la questione nell'ottica di un radicale e concreto percorso di cambiamento che veda impegnate in prima linea – insieme a donne, uomini, famiglie e comunità – le stesse chiese.

PRESENTAZIONE LIBRI

O

Libreria delle donne
via San Felice 16 - Bologna



ORE 17.30

SALUTI —

Casa delle donne

CON —

Elizabeth E. Green

Teologa femminista, è Pastora presso le chiese evangeliche battiste di Cagliari e Carbonia

NE DISCUOTONO CON L'AUTRICE —

Paola Cavallari
Esodo

Mirna Boncina
Sos Donna

A cura di Libreria delle donne
Casa delle donne
SOS Donna
Rivista Esodo
Noi siamo Chiesa Emilia-Romagna

16 NOVEMBRE
MERCLEDÌ

ATELIER DI ARTETERAPIA

0
Casa delle donne - III piano
via dell'Oro 3 - Bologna



ATELIER DI ARTETERAPIA

Donne mostruose e fantastiche.

Mostruoso è ciò che esce dal comune, è l'essere straordinario. Ma è anche ciò che spaventa e non piace, se non lo si conosce. E tu, che essere straordinario sei? Di quale mostruosità vuoi farti portatrice, per non averne più paura ma farla diventare una risorsa? Attraverso il collage, e altre tecniche di supporto, daremo forma alla donna fantastica e mostruosa che è dentro di noi, libera da giudizi, da paure, da imposizioni e stereotipi. Il laboratorio indaga e sviluppa la percezione di sé, coinvolgendo e rinforzando il desiderio e la capacità di esprimere la propria identità e la propria individualità, nel tentativo di superare i limiti e le chiusure – di consapevolezza e di ruolo – che i condizionamenti culturali e sociali impongono.

ORE 18.00 / 20.00

CON —

Patrizia Piccin
Arteterapeuta ArTeA
e volontaria Casa delle donne

A cura di Patrizia Piccin arteterapeuta ArTeA

Necessaria la prenotazione
Patrizia Piccin T. 347 7159061
patriziapiccin@gmail.com
Contributo € 5

17 NOVEMBRE
GIOVEDÌ

INCONTRO E READING

O

Centro di documentazione
delle donne
via del Piombo 5/7 - Bologna



READING

Progetto Matria#1. **Corpi violati.**

Progetto Matria è la prima fase di un work in progress presentato da teatro#binomio sulla vita e le battaglie di Lydia Cacho Ribeiro, giornalista e scrittrice messicana, attivista contro gli abusi su donne e minori. Il drammaturgo e regista Emiliano Bulgaria con gli attori della compagnia Cristina Nùghes e Alessandro Tampieri, presenteranno in anteprima alcuni estratti della pièce inedita *Né patria, né matria* (che ci protegga) ad accompagnare gli incontri di approfondimento sui molteplici spunti che il testo offre fra razzismo e sessismo.

INCONTRO

Messico. Voci e silenzi di donne.

ORE 18.00

SALUTI —

Casa delle donne

INTERVENGONO —

Barbara Spinelli

Avvocata

Giovanni Gentile Marchetti

Docente Università di Bologna

A cura di teatro#binomio & Rimachèride
in collaborazione con
Centro di documentazione delle donne
Centro Amilcar Cabral

Bookstore
Libreria delle donne

17 NOVEMBRE
GIOVEDÌ

**PROIEZIONE
FILM**

O

Sala Candilejas - Circolo ARCI
Brecht Solidarietà Corticella
via Bentini 20 - Bologna



PROIEZIONE FILM

La bestia nel cuore.

di Cristina Comencini. Con Giovanna Mezzogiorno, Alessio Boni, Stefania Rocca, Angela Finocchiaro, Giuseppe Battiston. Drammatico, durata 120 min. Italia, Francia, Spagna, Gran Bretagna 2005.

Il film, pur partendo dal racconto di vicende drammatiche, ci offre l'opportunità di riflettere sulla forza delle relazioni. Il legame con gli altri diventa lo spazio in cui è possibile sostenere il contatto con il dolore e rielaborare l'impatto degli eventi dolorosi.

ORE 20.00

SALUTI —

Casa delle donne

PRESENTA —

Micaela Monti

*Circolo Arci Brecht, psicologa
counselor*

A cura di Arci Solidarietà Corticella
Circolo Arci Brecht

Ingresso gratuito

19 NOVEMBRE
SABATO

INCONTRO E DIBATTITO

0

Mediateca di San Lazzaro
via Caselle 2
San Lazzaro di Savena



INCONTRO E DIBATTITO

Donne che vorresti conoscere.

Incontro e dibattito con l'autrice
Emanuela Zuccalà.

Voci fuori dal coro, voci di donne. Caparbie, coraggiose anche quando fragili, capaci di restituirci un esempio di resistenza, di ottimismo, di speranza. In un libro scritto tra reportage giornalistico, cronaca e profondo colloquio intimo, le protagoniste mettono a nudo la loro esperienza toccando i nodi più cruciali dei diritti femminili violati. Il libro sarà il punto di partenza per un più approfondito dibattito sui diritti delle donne nel mondo e la proiezione di video dal web documentario "UNCUT", dedicato al problema delle mutilazioni genitali femminili.

ORE 10.30

INTERVENGONO —

Emanuela Zuccalà

*Autrice, giornalista, scrittrice
e documentarista*

Marina Malpensa

*Assessora alla Cultura e Ambiente
del Comune di San Lazzaro di
Savena*

Annamaria Tagliavini

*Direttrice Biblioteca Italiana
delle Donne*

**Una rappresentante di
Casa delle donne**

19 NOVEMBRE
SABATO

ATELIER DI ARTETERAPIA

0

Casa delle donne - III piano
via dell'Oro 3 - Bologna



ATELIER DI ARTETERAPIA

Mappe del desiderio e terre promesse.

Le mappe, nel loro utilizzo principale, servono a dare una rappresentazione grafica di uno spazio, mettendo in evidenza le relazioni tra gli elementi che lo costituiscono.

Sono quindi uno strumento per orientarsi all'interno di qualcosa che stiamo guardando, o che stiamo attraversando; danno le coordinate per potersi muovere, informazioni utili per ritrovare la strada se ci si perde o per trovare la strada giusta da percorrere quando non la si conosce. Ma, scavalcando il reale, le mappe forniscono anche l'accesso a mondi fantastici, a viaggi avventurosi; accompagnano esploratrici di rotte sconosciute verso approdi immaginari.

ORE 14.30 / 16.30

CON —

Patrizia Piccin

*Arteterapeuta ArTeA
e volontaria Casa delle donne*

A cura di Patrizia Piccin arteterapeuta ArTeA

Necessaria la prenotazione

Patrizia Piccin T. 347 7159061
patriziapiccin@gmail.com
Contributo € 5

O
Centro di documentazione
delle donne
via del Piombo 7 - Bologna



SARA GARAGNANI

PRESENTAZIONE LIBRO

Via del Gambero 77.

*di Camilla de Concini e Sara Garagnani,
pubblicato da Casa delle donne contro la
violenza di Modena*

In occasione del 25° anniversario della nascita dell'Associazione Casa delle Donne Contro la Violenza di Modena, abbiamo deciso di produrre una graphic novel. Abbiamo chiesto alla scrittrice Camilla de Concini e all'illustratrice Sara Garagnani, di farlo con e per noi. L'idea è quella, non solo di far conoscere la storia dell'associazione, ma anche di raccontare dal nostro punto di vista che cos'è la violenza domestica, la cultura della violenza contro le donne, e la libertà femminile. Abbiamo scelto la graphic novel perché pensiamo sia importante che siano i centri antiviolenza come il nostro a parlarne utilizzando un linguaggio rivolto al pubblico giovane che sempre più spesso incontriamo.

ORE 17.30

SALUTI —

Anna Pramstrahler
Casa delle donne

INTERVENGONO —

Gabriella Alboresi
*Presidente Casa delle donne contro
la violenza di Modena*

Giuliana Pincelli
*Socia fondatrice Casa delle donne
contro la violenza di Modena*

Camilla de Concini
Autrice

Sara Garagnani
Illustratrice

Meike Clarelli
*Socia e operatrice di Casa
delle donne contro la violenza
di Modena, direttrice del Coro
Le Chemin des Femmes*

A cura di Casa delle donne contro la violenza di Modena
Casa delle donne di Bologna
in collaborazione con
Bilbolbul

19 NOVEMBRE
SABATO

SPETTACOLO

O
Auditorium Spazio Binario
Piazzale della Repubblica 1
Zola Predosa



SPETTACOLO DI INTERAZIONE CREATIVA

Open(h)Air - Symbols.

Un viaggio nel mondo degli archetipi associati alla figura della donna.

Open(h)Air 3° edizione si chiamerà Symbols. Sarà un viaggio nel mondo degli archetipi associati alla figura della donna, una chiave di lettura dell'intimità femminile oltre la cortecia dell'apparenza. Anche quest'anno le 10 giovanissime ballerine protagoniste del progetto si sono messe in gioco alla ricerca di racconti, voci, suoni, danze e immagini. Capitolo finale di un percorso formativo e di sensibilizzazione basato su tanti momenti di confronto che ha portato le persone coinvolte, a partire dagli artisti stessi, a prendere sempre più consapevolezza dell'importanza di affrontare il tema della violenza partendo dal punto di vista della prevenzione con la riscoperta del ruolo fondamentale della donna.

A cura di Paola Luciani
in collaborazione con
Scuola Danza Ensemble
Comune di Zola Predosa

ORE 21.00

Regia
Paola Luciani

Musica
Antonio Pincione
Gabriele Favaretto
Nicola Bellulovich

Narrazione
Davide Lazzaroni

Coreografie
Marika Mazzetti

Video
Giuliano Lugli

Grafiche
Simone Lazzaroni

Con il supporto di
Alex Ventura, Agnese Palladino
e Kiara Aradia Martinucci

Danzano
Elena Morselli, Gaia Giovagnoni,
Laura Evangelisti, Dalila Malaguti,
Giulia Donati, Enya Pedrielli,
Erika Di Silvio, Arianna Aldrovandi,
Sofia Aldrovandi, Diletta Baratti.

Special guest
Coro Ensemble del Lunedì

20 NOVEMBRE
DOMENICA

PROIEZIONE

0

Cinema Lumière

piazzetta Pier Paolo Pasolini 2/b
Bologna



PROIEZIONE

La sposa bambina.

di Khadija Al-Salami. Con Reham Mohammed. Drammatico, durata 99 min. Yemen 2014.

Una bambina entra in un'aula di un tribunale, guarda il giudice dritto negli occhi e gli dice: «Voglio il divorzio». Nello Yemen, non sono previsti limiti di età per poter contrarre matrimonio, e così Nojoom, una bambina di 10 anni è stata costretta a sposare un uomo di 30 anni. La dote derivante dal matrimonio permette alla famiglia della bambina di ricevere una piccola entrata economica e, soprattutto, l'opportunità di liberarsi di una bocca in più da sfamare. Per tutti si tratta di un accordo legittimo e soddisfacente: per tutti tranne che per Nojoom.

ORE 18.00

INTRODUCONO —

Anna Pramstrahler
Casa delle donne

Barbara Pinelli
Antropologa Università Bicocca

A cura di Casa delle donne

Ingresso gratuito

21 NOVEMBRE
LUNEDÌ

PRESENTAZIONE LIBRO

0
Club House Virtus Tennis
via Galimberti 1
Bologna



PRESENTAZIONE LIBRO

Maschi oltre la forza.

100 pensieri nati per gli uomini ma dedicati alle donne.

di Lorenzo Cillario.

ORE 18.30

NE DISCUTONO —

**Il gruppo di Maschi
Contemporanei**

Chi sono i maschi di oggi? Cosa è la violenza di genere? Partendo dalla lettura di alcune parti del libro “Maschi oltre la forza, 100 pensieri nati per gli uomini ma dedicati alle donne” di Lorenzo Cillario, il pubblico sarà invitato dal gruppo “Maschi Contemporanei” a confrontarsi sui temi dell’identità maschile, del rapporto fra uomo e donna, e della violenza sulle donne in generale. Non una tradizionale presentazione di un libro, bensì un’occasione di incontro, dialogo e confronto.

A cura di Maschi Contemporanei



SEMINARIO

Uscire dalla violenza in tempo di crisi.

L'impatto della crisi economica sui percorsi delle donne che subiscono violenza da partner ed ex partner.

Il convegno è dedicato ad approfondire le ricadute della crisi economica sui percorsi di uscita dalla violenza delle donne vittime di partner ed ex partner e sarà incentrato sulla presentazione dei risultati di una ricerca a cura del *Gruppo Osservatorio del Coordinamento dei Centri antiviolenza dell'Emilia-Romagna*, coordinata da **Giuditta Creazzo**.

A cura di Assessorato Bilancio, Riordino Istituzionale, Risorse Umane e Pari Opportunità
Camst
Coordinamento dei Centri antiviolenza dell'Emilia-Romagna
D.i.Re - Donne in rete contro la violenza

SEMINARIO

O

Sala Auditorium
Regione Emilia-Romagna
viale Aldo Moro 18 - Bologna

ORE 9.30 / 13.00

INTERVENGONO —

Emma Petitti

*Assessora alle Pari Opportunità
Regione Emilia-Romagna*

Antonella Pasquariello

Presidente CAMST

Giuditta Creazzo

*Ricercatrice e socia della Casa
delle donne*

L'impatto della crisi economica sui percorsi delle donne che subiscono violenza: i risultati della ricerca.

Chiara Saraceno

*Collegio Carlo Alberto - Università
di Torino*

COORDINA —

Samuela Frigeri

*Presidente del Coordinamento
dei centri antiviolenza dell'Emilia-
Romagna*

Coffe break

A SEGUIRE

TAVOLA ROTONDA

Produrre reddito-creare lavoro: esperienze di solidarietà e collaborazione fra impresa e impegno sociale.

COORDINA —

Daniela Oliva

*Direttrice Istituto per la Ricerca
Sociale*

Intervengono rappresentanti di organizzazioni di impresa, di centri antiviolenza, del sindacato e dell'associazione D.i.Re - Donne in rete contro la violenza

22 NOVEMBRE
MARTEDÌ

INCONTRO E READING

0

Centro di documentazione
Flavia Madaschi - Cassero Igbt
center - via Don Minzoni 18
Bologna



READING

Progetto Matria#2. Confini violati.

Progetto Matria è la prima fase di un work in progress presentato da teatro#binomio sulla vita e le battaglie di Lydia Cacho Ribeiro, giornalista e scrittrice messicana, attivista contro gli abusi su donne e minori. Il drammaturgo e regista Emiliano Bulgaria, con gli attori della compagnia Cristina Nùghes e Alessandro Tampieri, presenteranno in anteprima alcuni estratti della pièce inedita *Né patria, né matria (che ci protegga)* ad accompagnare gli incontri di approfondimento sui molteplici spunti che il testo offre fra razzismo e sessismo.

INCONTRO

Storie di abusi e frontiere.

A cura di teatro#binomio & Rimachèride
in collaborazione con
Cassero LGBT center
Amnesty international Emilia-Romagna
Centro interculturale Massimo Zonarelli

ORE 18.00

INTERVENGONO —

Pierluigi Musarò

Docente Università di Bologna /
direttore IT.A.CÀ. / presidente
YODA

Jonathan Mastellari

Referente Amnesty International
Emilia-Romagna

Massimiliano Carta

Dottorando Università di Bologna

Bookstore

Libreria delle donne

23 NOVEMBRE
MERCLEDÌ

SEMINARIO

0

Camera del Lavoro
Metropolitana
via Marconi 67/2 - Bologna



SEMINARIO

Molestie sessuali nei luoghi di lavoro.

Seminario per funzionari/e e delegati/e per conoscere il quadro normativo e le possibili azioni di prevenzione.

Le molestie sessuali sono un'espressione di violenza maschile esercitata nei luoghi di lavoro, associata o meno a ruoli gerarchici e creano enormi sofferenze nelle lavoratrici che le subiscono fino a indurle a rassegnare le dimissioni. L'obiettivo del seminario è la conoscenza delle normative e le azioni, contrattuali e di tutela, che la CGIL mette in campo per prevenire e agire a fronte di tale reato, fino alla costituzione di parte civile.

ORE 14.30 / 17.30

INTERVENGONO —

Angela Romanin

Casa delle donne

Antonella Raspadori

Segreteria Cgil Regionale Emilia-Romagna

Magda Babini

*Segreteria Camera del Lavoro
Metropolitana Bologna*

Milena Schiavina

Sportello Donna CGIL

Maurizio Lunghi

*Segretario Generale Camera del
Lavoro Metropolitana Bologna*

A cura di Gruppo Donne CGIL di Bologna
Casa delle donne

PROIEZIONE DOCUMENTARIO IN ANTEPRIMA

Oltre il silenzio.

di Pina Mandolfo e Maria Grazia Lo Cicero, 38', Italia, 2015

Tra immagini di repertorio e interviste, il documentario indaga le numerose sfaccettature del dramma della violenza sulle donne e, soprattutto, la preziosa e variegata attività dei Centri antiviolenza della Rete D.i.Re. L'accoglienza, il rapporto con il territorio e le istituzioni, la diffusione nel territorio nazionale di 77 città, la linea comune a tutte le interviste mette in rilievo la forza della rete e la motivazioni politiche e personali delle operatrici e volontarie. Le interviste sono arricchite dalle immagini di repertorio sul femminismo degli anni '70. Altre immagini, che intercalano le interviste, sono prese tra quelle girate a Catania durante il secondo incontro della Scuola di Politica della rete D.i.Re che viene ricordato come strumento di confronto dei vari centri per trovare strategie comuni in una prospettiva alta di libertà e di consapevolezza per le donne.

PREMIAZIONE CONCORSO

Videiamo la violenza.

Premiazione del concorso nazionale video per giovani *Videamo la violenza*, nell'ambito della Campagna europea *Step Up!* lanciata a livello europeo da WAVE, Women Against Violence Europe. Il miglior video andrà alla competizione europea.

A cura di Casa delle donne
D.i.Re - Donne in rete contro la violenza

PROIEZIONE E PREMIAZIONE

O

Cinema Lumière

Piazzetta Pier Paolo Pasolini 2/b
Bologna



ORE 20.00

INTERVENGONO —

Pina Mandolfo

Regista

Maria Grazia Lo Cicero

Regista

Alice degli Innocenti

Referente campagna STEP UP!

Giovanna Grignaffini

Docente di cinema

COORDINA —

Anna Pramstrahler

*D.i.Re - Donne in rete contro
la violenza, Casa delle donne*

ORE 21.00

PREMIAZIONE CONCORSO

Ingresso gratuito

24 NOVEMBRE
GIOVEDÌ

MANIFESTAZIONE

O
Piazza VIII marzo
Granarolo dell'Emilia
Piazza Chiesa S.Michele
Quarto inferiore



MANIFESTAZIONE

Uomini che amano le donne.

**In cammino contro gli stupri,
le violenze, le molestie, i soprusi
e le discriminazioni.**

ORE 20.15

Due cortei di uomini che partendo da diversi punti cittadini, convergeranno al Risto Domino, dove si introdurrà la manifestazione e verranno proiettati dati e filmati sul tema. Le donne sono ovviamente invitate al corteo.

A cura di Granarolo Bella cittadinanza attiva
con il patrocinio di
Comune di Granarolo dell'Emilia

O
Sala Carracci di Palazzo Magnani
via Zamboni 20
Bologna

TAVOLA ROTONDA

È possibile raccontare senza stereotipi di genere?

Negli ultimi anni si è molto discusso di stereotipi di genere nella lingua e nella cultura, interrogandosi se e come un uso consapevolmente antisessista delle parole, delle immagini e dei media possa influire positivamente sui processi di trasformazione sociale per contrastare le discriminazioni e la violenza di genere. Al contempo i libri per l'infanzia più avanguardistici dal punto di vista del contrasto agli stereotipi vengono messi all'indice perché accusati di propagandare presunte teorie del gender. Se la lingua non è neutra, nessun linguaggio, neanche quello del fumetto, si sottrae all'interrogativo su quale impatto possa avere sulla rappresentazione e sulla costruzione sociale della realtà. Illustrazioni, fumetti, graphic novel, cartoons raccontano storie, inventano personaggi, immaginano mondi; a volte, raccontando, informano, costruiscono memoria, si schierano politicamente e fanno critica sociale. Non sempre però è facile sottrarsi alla riproduzione degli stereotipi di genere, spesso intrecciati a quelli di "razza" e classe, di cui pullula la cultura condivisa. Ne discuteremo insieme a giovani autori ed autrici, confrontandoci su come le storie a fumetti possano contribuire a cambiare l'immaginario collettivo, i modelli sociali e i ruoli di genere a partire proprio dalla narrazione, così personale e così politica, delle maschilità e delle femminilità.

ORE 10.30 / 13.00

COORDINA —

Elisa Coco
Comunicattive

INTERVENGONO —

Nicolò Pelizzon

Alice Milani

Silvia Rocchi

Cristina Portolano

Matthias Lehmann

Pietro Scarnera

Sarah Mazzetti

Camilla de Concini

e tante/i altre/i

A cura di Bilbolbul
Comunicattive
Casa delle donne

CONVEGNO

Donne intersezionali.

Razzismo, sessismo e migrazioni
al femminile.

Qual è il rapporto tra razzismo e sessismo? Gli uomini che usano violenza contro le donne sono uguali in tutto il mondo? Cosa significa per una donna migrare in Europa oggi?

Violenza di genere e tratta sono troppo spesso le componenti dei viaggi migratori delle donne straniere che giungono nel nostro Paese. Le violenze subite durante il viaggio e lo stato di rischio continuo a cui la donna migrante è esposta intaccano il senso di controllo e di integrità del sé. La condizione di clandestinità, nella quale in alcuni casi una donna migrante si trova, e il conseguente status di non cittadina generano la percezione di non avere diritti e la relegano a una condizione di forte marginalità sociale e immobilità esistenziale. Ad aggravare la situazione vi è la narrazione stereotipata della donna migrante che spesso viene assimilata alla prostituta o alla schiava velata.

A cura di Casa delle donne
Centro di documentazione delle donne

CONVEGNO

O

Centro di documentazione,
ricerca e iniziativa delle donne
via del Piombo 5/7 - Bologna

ORE 17.30

INTERVENGONO —

Elsa Antonioni

Casa delle donne

Quale accoglienza offrono
i centri antiviolenza alle donne
vittime di violenza provenienti
da altre culture.

Marina Calloni

*Professora di filosofia politica e
sociale e coordinatrice di EDV
Italy Project - Contro la Violenza
Domestica, Università di Milano-
Bicocca*

Prede in tempi di pace e in luoghi
di guerra: donne e minoranze
culturali.

Isabella Peretti

*Femminista antirazzista curatrice
della collana sessismo&razzismo,
Ediesse, collaboratrice del Centro
riforma dello Stato*

24 libri: l'esperienza culturale,
politica, umana della collana
sessismo e razzismo (2010-
2016).

Maria Chiara Risoldi

Psicoanalista Spi

Lo stupro come arma di guerra.

Bookstore
Libreria delle donne



Vengono così banalizzati i contesti culturali di appartenenza, senza problematizzare l'estrema varietà dei percorsi migratori femminili. Una tale visione lascia, da un lato, carta bianca all'islamofobia, mentre dall'altro semplifica all'estremo la condizione della donna migrante, negandone la soggettività autodeterminata e schiacciandone la complessità nella narrazione pietistico moralizzante di vittima-prostituta. La donna migrante che subisce violenza finisce dunque col vivere due differenti sistemi di oppressione e controllo – quello sessista e quello razzista. La pratica femminista deve rapportarsi e riflettere in modo più pregnante con questa complessità, pensando all'intersezionalità delle forme di contrasto alla violenza di genere e delle discriminazioni razziali.

Parteciperanno al dibattito esperte sulla questione di genere, sessismo e razzismo condividendo gli esiti dei loro studi e lavori.

25

NOVEMBRE
VENERDÌ

Giornata internazionale contro la violenza sulle donne.

Il 25 novembre è stato istituito dall'Assemblea Generale delle Nazioni Unite il 17 novembre 1999 come Giornata Internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne. Tale data è stata scelta in omaggio e ricordo delle sorelle Patria, Minerva e Maria Teresa Mirabal, attiviste politiche della Repubblica Dominicana che il 25 novembre 1960 furono uccise dagli uomini del dittatore Trujillo. Le Nazioni Unite esortarono i governi, le ong e le organizzazioni internazionali perché si impegnassero nella sensibilizzazione dell'opinione pubblica in merito alla violenza contro le donne. Dal 2006 la Casa delle donne celebra la Giornata con il Festival La violenza illustrata.

**Coop Alleanza 3.0 e Nordiconad
sostengono la Casa delle donne.**

Una spesa per dire no alla violenza contro le donne

Da venerdì 25 a domenica 27 l'acquisto dei prodotti a marchio Coop sostiene la Casa delle donne. **Coop Alleanza 3.0** devolve l'1% del ricavato dei punti vendita presenti sul territorio metropolitano bolognese. La promozione Noi ci spendiamo e tu?, valida in tutto il territorio nazionale, sosterrà numerose associazioni che si occupano di violenza contro le donne. Venerdì 25 novembre **Nordiconad** devolve parte del ricavato a Casa delle donne.

25 NOVEMBRE
VENERDÌ

PEER EDUCATION

0

Biblioteca comunale
via San Donato 74/25
Granarolo dell'Emilia



PEER EDUCATION

NoiNo.org. Laboratori.

Laboratorio interattivo, rivolto ai ragazzi e alle ragazze italiane e straniere delle terze classi della scuola secondaria di primo grado “Pellegrino Matteucci” di Granarolo dell'Emilia, sul tema della violenza di genere, la violenza nelle relazioni intime tra adolescenti e gli stereotipi di genere, promosso dal Comune di Granarolo. L'evento è all'interno di un ciclo di 13 incontri della rete *Attraverso lo specchio*, che intende portare avanti il progetto NoiNo.org con attenzione particolare alla sensibilizzazione del maschile sul tema della violenza contro le donne, si rivolge alle nuove generazioni e agli adulti attivi all'interno di realtà educative scolastiche ed extrascolastiche del territorio cittadino e metropolitano di Bologna.

ORE 8.30 / 13.00

INTERVENGONO —

Giuliana Bertagnoni

Assessora Comune di Granarolo dell'Emilia

Chiara Ricchi

Consigliera Comune di Granarolo dell'Emilia

Silvia Carboni

Maša Romagnoli

Daniela Tatti

Casa delle donne

Angelo Strappato

Comandante dei carabinieri di Granarolo dell'Emilia

A cura di Casa delle donne
Comune di Granarolo dell'Emilia
in collaborazione con
NoiNo.org

Laboratori finanziati da Fondazione del Monte, si svolgeranno a Bologna e area metropolitana da novembre 2016 a marzo 2017.

25 NOVEMBRE
VENERDÌ

INCONTRO PUBBLICO

0

Regione Emilia-Romagna
Sala Guido Fanti
viale Aldo Moro 50 - Bologna

INCONTRO PUBBLICO

La violenza domestica in gravidanza.

Il convegno intende valorizzare il percorso intrapreso dalla Regione Emilia-Romagna nella prevenzione e rilevazione precoce della violenza in gravidanza. Quando viene subita in questo periodo, la violenza, oltre ad attivare le implicazioni già note sulle donne, comporta un'aggravante per la salute della madre e del nascituro. Recenti dati ISTAT riferiscono che in Italia l'11,8% delle donne è vittima di violenza in gravidanza e ciò può avere rilevanti complicanze ostetriche e neonatali e incidere sulla salute della madre e del bambino anche nel lungo periodo. Non sembra che nel nostro paese siano mai stati introdotti in modo sistematico strumenti di screening per la rilevazione della violenza in gravidanza. Sul tema esistono ricerche ed orientamenti operativi realizzati in alcuni paesi europei, negli Stati Uniti e in Australia. L'evento si pone l'obiettivo di focalizzare l'attenzione sulla violenza in questa particolare fase della vita, di sensibilizzare i

ORE 9.00 / 13.30

INTERVENGONO —

Emma Petitti

Assessora alle Pari Opportunità
Regione Emilia-Romagna

Roberta Mori

Presidente Commissione per le
parità e per i diritti delle persone,
Assemblea legislativa Emilia-
Romagna

Serena Battilomo

Direttrice Ufficio tutela della salute
della donna, dei soggetti vulnerabili
e contrasto alle disuguaglianze,
Ministero della Salute

Claudia Garcia Moreno

Dipartimento di Salute
Riproduttiva e Ricerca,
Organizzazione Mondiale della
Sanità, Ginevra

A SEGUIRE

PERFORMANCE

di Sononimia Teatro Spazio Cultura
Bellezza

COORDINANO —

Silvana Borsari

Servizio assistenza territoriale

Maura Forni

Servizio coordinamento politiche
sociali e socio educative

A cura di Regione Emilia-Romagna, Assessorato
bilancio, riordino istituzionale, risorse umane
e pari opportunità
Azienda USL di Modena



professionisti e di promuovere buone pratiche per favorire la consapevolezza e l'autodeterminazione delle donne.

A SEGUIRE

Azioni di prevenzione.

Presentazione delle esperienze.

Interventi di professioniste nazionali esperte sul tema e di operatrici in rappresentanza della rete territoriale dei servizi e delle associazioni che intervengono nelle situazioni di violenza contro le donne.

25 NOVEMBRE
VENERDÌ

INIZIATIVA

0
Nido d'Infanzia San Donato
via Ettore Petrolini 6
Bologna



INIZIATIVA

Sulla panchina impronte di parole.

ORE 7.30 / 16.30

Incontri e sguardi raccontano...

Iniziativa di sensibilizzazione rivolta a donne e uomini che a vario titolo frequentano il nido. Il colore rosso e una panchina, dello stesso colore, saranno gli elementi caratterizzanti la giornata durante la quale insieme a poesie, testi scritti, musiche, immagini e un momento di performance/laboratorio rivolto alle bambine, ai bambini e ai genitori, affronteremo e condideremo il tema della violenza di genere. Sarà distribuito durante la giornata materiale informativo della Casa delle donne.

A cura di Gruppo di lavoro del Nido d'Infanzia San Donato

25 NOVEMBRE
VENERDÌ

INCONTRO PUBBLICO

0

Teatro di Sasso Marconi
Piazza Martiri della Liberazione
Sasso Marconi



INCONTRO PUBBLICO

Il lavoro delle donne.

Ci si rivolgerà alle ragazze e ai ragazzi presenti – delle terze medie di Sasso Marconi e di Borgonuovo, ed alle prime dell'Istituto Superiore Agrario Ferrarini di Sasso Marconi. Alcune donne di Sasso presenteranno aspetti del lavoro delle donne del passato e di oggi. Le ragazze e i ragazzi stessi parteciperanno con scritti e video.

ORE 9.30 / 12.00

INTERVENGONO —

Marilena Fabbri
Deputata

Roberta Serenari
Pittrice

Marilena Lenzi
Assessora Pari Opportunità

Rappresentanti del
Gruppo Marija Gimbutas
e delle associazioni:

Donne di Sasso

ANPI

Commissione Mosaico,

Asc Insieme

Casa delle donne

Udi Bologna

**Ragazze e ragazzi
delle nostre scuole**

A cura di Gruppo Marija Gimbutas
Associazione Donne di Sasso
ASC Insieme Commissione Mosaico
ANPI di Sasso Marconi
aderisce UDI Bologna

Con il patrocinio di
Assessorato Pari Opportunità
del Comune di Sasso Marconi

25 NOVEMBRE
VENERDÌ

PRESENTAZIONE LIBRO

Sta zitta e va' in cucina.

Breve storia del maschilismo in politica
da Togliatti a Grillo.

*Di Filippa Maria Battaglia, Bollati
Boringhieri, 2015*

Dai padri costituenti ai Presidenti della Repubblica, dal Pci alla Dc, da Berlusconi ai 5 Stelle: la *“storia degli insulti, delle discriminazioni e dei pregiudizi nei confronti delle donne è un racconto trasversale, scandaloso, spesso involontariamente umoristico, scritto interamente da maschi”*. Dopo il suffragio universale, concesso nel '45, il maschilismo italiano si fa sentire già con la stesura della Costituzione, per proseguire fino ai giorni nostri, tra appelli, citazioni sofisticate e insulti da bettola. Dalla battaglia sul divorzio alle norme contro la violenza sessuale, dall'accesso alla magistratura al dibattito sulle quote rosa, questo libro è un succinto racconto storico – incredibilmente attuale – per capire come si è diffusa e perpetrata la misoginia politica in uno dei Paesi più maschilisti d'Europa.

A cura di Centro di documentazione delle donne
Casa delle donne
Librerie Coop

**PRESENTAZIONE
LIBRO**

O

Libreria Coop Ambasciatori
via degli Orefici 19
Bologna



ORE 17.30

**NE DISCUTONO CON
L'AUTORE —**

Giancarla Codrignani
Ex senatrice

**Una rappresentante di
Casa delle donne**

25 NOVEMBRE
VENERDÌ

**CONSIGLIO
COMUNALE**

0
Mediateca di San Lazzaro
via Caselle 22
San Lazzaro di Savena



CONSIGLIO COMUNALE

Consiglio Comunale straordinario.

**In occasione della Giornata
internazionale contro la violenza
sulle donne.**

LETTURA SCENICA

I bambini non hanno sentito niente.

*Regia e partecipazione di Fabio Mangolini
Testo inedito di Elena Buccoliero*

Il punto di vista dei bambini in due diverse vicende familiari, quella di una coppia che si dibatte tra il desiderio di rimanere insieme, pur nella violenza costante, e la scelta di separarsi, e quella di Jamila Assafa, uccisa dal marito nel febbraio 2013 in provincia di Bologna, lasciando due bambini di uno e tre anni.

A cura di Comune di San Lazzaro di Savena

ORE 18.00

INTERVENGONO —

Interranno rappresentanti di

Polizia Municipale

Ausl

Udi

Casa delle donne

e i presenti che lo desiderino

A SEGUIRE

LETTURA SCENICA

A cura di

Teatro dell'Argine

Da un'idea di

Elena Buccoliero e Caterina Del Torto

Testi di

Elena Buccoliero

All'interno del progetto

Noi parti offese. Solidarietà in scena

Sviluppato da

Compagnia Teatro dell'Argine

Fondazione per le Vittime dei Reati

Gravi della Regione Emilia-Romagna

Con il contributo di

8x1000 Chiesa Valdese

25 NOVEMBRE
VENERDÌ

PROIEZIONE
FILM

0

Cinema Lumière

Piazzetta Pier Paolo Pasolini 2/b
Bologna



PROIEZIONE FILM

La vita possibile.

*di Ivano De Matteo. Con Margherita Buy,
Valeria Golino. Italia 2016, 100 min.*

Ivano De Matteo torna a raccontare una famiglia italiana di oggi in una storia di riscatto e di rivalsa. In fuga da un marito violento, Anna e il figlio Valerio sono accolti a Torino in casa di Carla, attrice di teatro e amica di Anna di vecchia data. I due cercano di adattarsi alla nuova vita tra tante difficoltà e incomprensioni, ma l'aiuto di Carla e quello inaspettato di Mathieu, un ristoratore francese che vive nel quartiere, gli faranno trovare la forza per ricominciare.

ORE 20.00

SARANNO PRESENTI —

Ivano De Matteo

Regista e sceneggiatore

Valentina Ferlan

Sceneggiatrice

INTRODUCONO —

Simona Lembi

Consigliera Comune di Bologna

Anna Di Martino

Cineteca di Bologna

**Una rappresentante di
Casa delle donne**

A cura di Casa delle donne
*in collaborazione con Cineteca di Bologna
FICE – Federazione italiana Cinema d'Essai*

Ingresso gratuito. Iniziativa
nell'ambito della rassegna *Riusciranno
i nostri eroi. I nuovi autori del cinema
italiano incontrano il pubblico.*

25 NOVEMBRE
VENERDÌ

INAUGURAZIONE MOSTRA

0

Sala consiliare "F. Testoni"
Piazza Grimandi 1
Anzola dell'Emilia



INAUGURAZIONE MOSTRA

La violenza sulle donne.

Vista con gli occhi del gruppo AVIS
di Bologna Arte nel Sangue.

Esposizione dei lavori tematici dei ragazzi della Saletta del Centro Giovani di Anzola dell'Emilia.

INCONTRO A TEMA

La normalità della violenza.

Pensiero femminile e maschile
si confrontano.

PROIEZIONI VIDEO

Five Men, Ep. 4, A gamba tesa.

di *Fabrizia Midulla, diretto da Mauro Uzzeo*

Pièce.

di *Paola Cortellesi e Claudio Santamaria*

ORE 20.00 / 23.30

INTERVENGONO —

Giampiero Veronesi

Sindaco Anzola dell'Emilia

Vanna Tolomelli

Assessore Pari Opportunità

Angela Romanin

Casa delle donne

Mario Simoncini

*Gruppo Maschile-Plurale
di Bologna*

Stefania Spisni

*Rappresentante del Tavolo
tematico Malala gli Occhi
delle Donne sulla Pace*

ORE 20.45

INCONTRO A TEMA

A SEGUIRE

PROIEZIONE VIDEO

A cura di Il Tavolo Malala gli Occhi delle Donne sulla
pace
Gruppo Maschile Plurale

0
Piazza Enrico Berlinguer
Anzola dell'Emilia



CAMMINO

Un paese si illumina di rosso.

In cammino: staffetta dal centro di Anzola camminando sulla pista ciclabile unite da un filo rosso continuo a simbolo della rete che sostiene tutte le donne fino alla frazione di Lavinio di Mezzo e nella piazzetta Biagi si svolgerà uno spettacolo di lettura di brani alternato a canti. Verranno addobbati con fiocchi rossi i luoghi istituzionali (Comune, Centro sociale, Centro diurno e altri luoghi).

Nella settimana dal 21/11 al 27/11/16 sono stati coinvolti gli esercenti per la realizzazione di una vetrina o un angolo di vetrina a tema "la violenza contro le donne". Le opere saranno documentate attraverso foto e video da pubblicare sulla pagina FB del Tavolo Malala.

ORE 9.30 / 13.00

INTERVENGONO —

Il Tavolo Malala gli Occhi delle Donne sulla Pace

Istituzioni Locali

Consulte Territoriali

Associazioni

Cittadinanza

A cura di Malala gli Occhi delle Donne sulla Pace

Iniziativa a sostegno della
Manifestazione nazionale contro
la violenza sulle donne

Roma. Manifestazione nazionale contro la violenza sulle donne.

Non una di meno.

Tutte insieme contro la violenza maschile sulle donne!

Vogliamo che sabato 26 novembre Roma sia attraversata da un corteo che porti tutte noi a gridare la nostra rabbia e rivendicare la nostra voglia di autodeterminazione. Non accettiamo più che la violenza condannata a parole venga più che tollerata nei fatti. Non c'è nessuno stato d'eccezione o di emergenza: il femminicidio è solo l'estrema conseguenza della cultura che lo alimenta e lo giustifica. È una fenomenologia strutturale che come tale va affrontata. La libertà delle donne è sempre più sotto attacco, qualsiasi scelta è continuamente giudicata e ostacolata. All'aumento delle morti non corrisponde una presa di coscienza delle istituzioni e della società che anzi continua a colpevolizzarci. In più parti del paese e da diversi gruppi di donne emerge da tempo la necessità di dar vita ad un cambiamento sostanziale di cui essere protagoniste e che si misuri sui diversi aspetti della violenza di genere per prevenirla e trovare vie d'uscita concrete.

Roma.
Partenza ore 14.00
da piazza Esedra.



A cura di Io decido - Udi
D.i.Re - Donne in rete
contro la violenza

Per prenotare il viaggio da Bologna:
nonunadimeno.bologna@gmail.com

26 NOVEMBRE
SABATO

INAUGURAZIONE MOSTRA

O

Scuola Ex-moduli
via 4 novembre 1
Calderino di Monte San Pietro



INAUGURAZIONE MOSTRA

... è violenza.

I pannelli che compongono la mostra affrontano le numerose sfaccettature della tematica della violenza contro le donne. Partendo da questi dati le associazioni SOS Donna e Maschile Plurale dialogano con il pubblico per riflettere sulla violenza di genere che pone seri ostacoli all'uguaglianza tra uomini e donne, ed è riconosciuta come una violazione dei diritti umani.

Giovedì 1 dicembre, dalle ore 15.00 alle 18.00, verrà proposta una visita guidata con laboratorio sul tema della violenza e del genere.

ORE 16.00

SALUTI —

**Amministrazione del Comune
di Monte San Pietro**

INTERVENGONO —

**Associazione SOS Donna
Associazione Maschile Plurale**

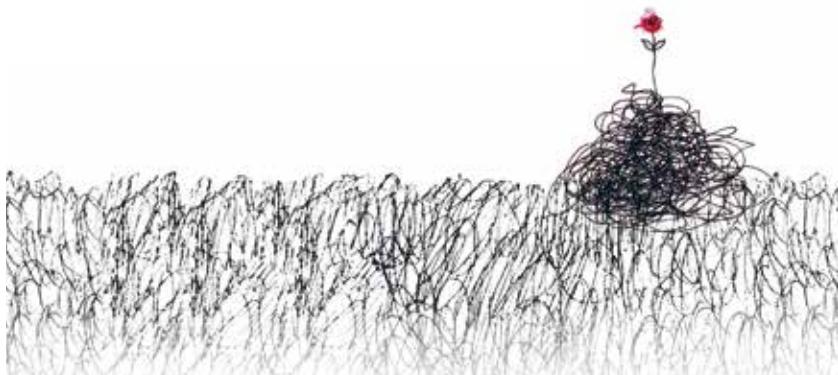
A cura di Comune di Monte San Pietro
in collaborazione con
SOS donna
Maschile Plurale

Orari mostra
Ore 16.00 - 19.00
fino al 2 dicembre

26 NOVEMBRE
SABATO

MARATONA

O
**Libreria Indipendente Carta
Bianca** - via Borgo romano 12
Bazzano Valsamoggia



MARATONA

Nessun dorma! H24.

**Contro la violenza sulle donne 24 ore
di parole, musica, immagini e incontri.**

*Dalle 16.00 di sabato 26 alle 16.00 di
domenica 27 novembre*

Si tratta di una maratona pensata al fine di informare, sensibilizzare e coinvolgere la cittadinanza sul tema della violenza di genere. A tal fine è stato costruito un palinsesto, che coprirà tutte le 24 ore, di dibattiti, spettacoli, letture e laboratori che vedrà impegnati professionisti, scrittori e scrittrici, attori e attrici, associazioni e naturalmente le Istituzioni.

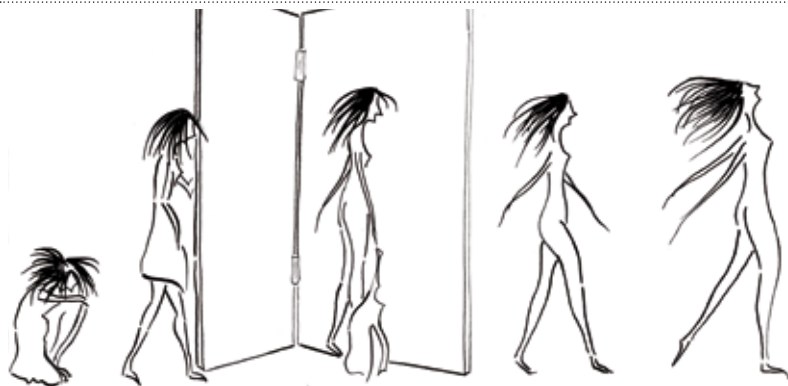
ORE 16.00

INTERVENGONO —

**Comitato Nessun Dorma
Casa delle Donne
Enciclopedia delle donne
Comune di Valsamoggia
Fondazione Rocca
dei Bentivoglio
Commissione Mosaico,
Asc Insieme
Si Può Fare,
Bottega Equosolidale
Associazione Pangea,
Crespellano**

A cura di Comitato Nessun dorma! Contro la violenza
sulle donne 24h

0
La caffetteria del Sì - Atelier Sì
via San Vitale 69
Bologna



ISABELLA MANFRINI

PRESENTAZIONE LIBRO E MOSTRA

Giochi di mano.

Romanzo di Manuela Lunati, Rai Eri, 2013

**Giochi di mano: dalla parola
alla china.**

Illustrazioni di LaManfrina

Il romanzo, vincitore della Giara di bronzo 2012, premio nazionale Rai per la narrativa under 39, racconta una storia d'amore (tossico) e sopraffazione nata nella ex Jugoslavia durante la guerra civile. Obbedienza, perdita di dignità, sensi di colpa. Disintossicarsi significherà tornare a vivere fuori dal recinto della violenza e credere ancora in una quotidianità senza incubi. A partire dalle parole del romanzo, l'illustratrice marchigiana Isabella Manfrini (LaManfrina) propone una mostra di vignette. Donne che parlano con donne, ciascuna nella sua lingua, ciascuna come sa.

ORE 17.00 / 19.30

NE PARLANO —

Manuela Lunati
Autrice

Isabella Manfrini
Illustratrice

Angela Romanin
Casa delle donne

Tihana Maravic
Atelier Sì

A cura di Casa delle donne
in collaborazione con
Atelier Sì

La mostra sarà visibile
fino al 17 dicembre
Bookstore
Libreria delle donne

O
**Comando Legione dei
Carabinieri E-R** - Sala Monticelli
piazzetta dei Servi di Maria 3
Bologna

SEMINARIO

**Il ruolo del testimone nei casi
di violenza domestica.**

La violenza contro le donne concerne in qualche modo tutti, e tutti siamo dunque coinvolti nel difficile ruolo di testimoni: non solo nel senso strettamente giudiziario del termine, ma anche in quello che ci vede come persone partecipi di una sofferenza altrui. Il seminario affronterà da un punto di vista multidisciplinare la posizione del testimone, preziosa risorsa per le vittime e per l'accertamento della verità giuridica.

INTERVENGONO —

Dott.ssa Teresa Bruno
*Psicoterapeuta, Presidente Associazione Artemisia,
centro antiviolenza di Firenze.*

**Implicazioni emotive nel contatto con situazioni
di violenza domestica.**

Dott. Ten. Col. Gianluca Corsini
*Capo Servizio Sanitario Legione Carabinieri E-R,
Medico Chirurgo con specializzazione in Medicina
Legale e Psichiatria*

**L'effetto psicologico della violenza nell'ambito
domestico sui familiari e sulle persone loro vicine.**

Maggiore Diego Polio
*Comandante del Nucleo Investigativo Provinciale
dei Carabinieri di Bologna*

**L'audizione dei testimoni nella raccolta delle prime
informazioni nell'immediatezza dei fatti e nell'au-
dizione formale.**

Silvia Filippi
Dott.ssa in Giurisprudenza

**La vittimizzazione secondaria nei casi di violenza
nelle relazioni di intimità e le risposte del sistema
giuridico.**

ORE 15.00 / 18.00

SALUTI —

Valerio Giardina
*Comandante provinciale
Carabinieri di Bologna*

Susanna Zaccaria
*Assessora Pari opportunità e
differenze di genere, Diritti LGBT,
Contrasto alle discriminazioni,
Lotta alla violenza e alla tratta
sulle donne e sui minori, Diritti dei
nuovi cittadini, Progetto Patto per
la giustizia, Comune di Bologna*

INTRODUCE E COORDINA —

Angela Romanin
Casa delle donne

A cura di Comando provinciale dell'Arma dei Carabinieri
in collaborazione con
Casa delle donne

29 NOVEMBRE
MARTEDÌ

SPETTACOLO TEATRALE

O
Cinema Teatro Tivoli
via Massarenti 418
Bologna



SPETTACOLO TEATRALE

Malanova.

di e con Ture Magro

Produzione teatrale che indaga il tema della violenza sulle donne e quello delle relazioni di genere. Il monologo racconta la storia di una giovane ragazza, tredicenne ai tempi delle vicende, vittima di abusi, ma protagonista di una coraggiosa rinascita. Il punto di vista è quello di Salvatore, un amico di Anna Maria, che pur essendo innamorato di lei, non trovò il coraggio e la forza della denuncia. Il protagonista in scena, Ture Magro, dà voce e corpo ai vari protagonisti della storia (i colpevoli, la famiglia di Anna Maria, le paesane, il sacerdote, le forze dell'ordine). Spettacolo tratto dall'omonimo libro, edito da Sperling & Kupfer Editori Spa, scritto da Cristina Zagaria, giornalista del quotidiano La Repubblica, e da Anna Maria Scarfò, testimone di giustizia, protagonista della storia.

A cura di Sciara Progetti Teatro
Casa delle donne
Casa delle Passioni

ORE 21.00

SALUTI —

Bruna Gambarelli

Assessora alla Cultura e progetto nuove centralità culturali nelle periferie, Comune di Bologna

INTERVENGONO —

Ture Magro

Sciara Progetti Teatro

Casa delle donne

Bruna Gambarelli

Assessora alla Cultura e progetto nuove centralità culturali nelle periferie, Comune di Bologna

Regia

Ture Magro

Drammaturgia

Ture Magro e Flavia Gallo

Produzione in collaborazione con

Teatro "Giuseppe Verdi" di
Fiorenzuola D'Arda, Piacenza

Ingresso gratuito

I

DICEMBRE
GIOVEDÌPRESENTAZIONE
LIBRO

O

Libreria delle donne
via San Felice 16/A
Bologna

PRESENTAZIONE LIBRO

Ri-guardarsi.

I Centri antiviolenza fra politica, competenze e pratiche di intervento.

Il primo *Quaderno* di *D.i.Re* raccoglie i contributi delle operatrici dei Centri antiviolenza, ricercatrici e attiviste, italiane e straniere, che per due giorni si sono incontrate a Reggio Emilia, durante il primo seminario della Scuola di politica, e hanno discusso e approfondito insieme le sfide recenti e lontane che i Centri affrontano oggi in un clima profondamente mutato, segnato da un'assunzione istituzionale confusa e contraddittoria della «violenza di genere» e da un'inedita competizione nella definizione del problema e per l'assegnazione delle risorse in gioco. Da qui le riflessioni sul linguaggio, sulla metodologia di intervento e su come *servizio* e *cura* si possano declinare diversamente, all'insegna della libertà e dell'autonomia di tutte le donne.

ORE 18.00

INTRODUCE —

Anna Pramstrahler*D.i.Re - Donne in rete contro la violenza, Casa delle donne*

INTERVENGONO —

Lucia Ferilli*Centro antiviolenza Associazione Amica Donna Onlus di Montepulciano (Siena)***Alessandra Campani***Associazione Nondasola Reggio Emilia***Monica Martinelli***Casa editrice Settenove*

A cura di *D.i.Re - Donne in rete contro la violenza*
Casa delle donne

2

DICEMBRE
VENERDÌ

PRESENTAZIONE LIBRO

0
Cassero Lgbt Center
Via Don Minzoni 18
Bologna



PRESENTAZIONE LIBRO

La violenza ha mille volti, anche arcobaleno.

*a cura di Arci Lesbica Nazionale e D.i.Re,
Epsil Edizioni, 2016*

È una raccolta di interventi che ArciLesbica e D.i.Re. hanno ritenuto importante pubblicare per dare voce e spazio a un tema rimasto finora sconosciuto: la violenza all'interno di relazioni di intimità tra persone dello stesso sesso, in particolar modo, vista la specificità delle due associazioni, tra lesbiche. Gli interventi raccolti si sono tenuti in due importanti momenti formativi: a Trento nel febbraio 2015, quando si è fatto un primo convegno su questo tema; e a Bologna in giugno dello stesso anno, quando è stato dato il via a un percorso di formazione per attiviste e operatrici dei centri antiviolenza riguardo questo fenomeno. Il libro è un primo passo importante in un percorso da fare insieme.

A cura di Arcilesbica Bologna
Casa delle donne

ORE 18.00

INTRODUCE —

Carla Caterina
Presidente Arci Lesbica Bologna

INTERVENGONO —

Elena Lazzari
Segretaria ArciLesbica Nazionale

Anna Pramstrahler
*D.i.Re - Donne in rete contro
la violenza, Casa delle donne*

Susanna Zaccaria
*Assessora Pari opportunità e
differenze di genere, Diritti LGBT,
Contrasto alle discriminazioni,
Lotta alla violenza e alla tratta
sulle donne e sui minori, Diritti dei
nuovi cittadini, Progetto Patto per
la giustizia, Comune di Bologna*

Barbara Spinelli
*Avvocata, specialista in diritti
umani*

Federica Mazzoni
*Coordinatrice Conferenza donne
PD*

2

DICEMBRE
VENERDÌ

SPETTACOLO DI
TEATRO DANZA

0

ITC

Via Rimembranze 2
San Lazzaro di Savena



SPETTACOLO DI TEATRO DANZA

La domada.

di Compagnia della Quarta

Partendo da *La bisbetica domata*, *La domada* dà una svolta interpretativa all'opera di William Shakespeare per parlare della violenza di genere, fotografandone l'aspetto crudele e ingiustificato e disegnando un quadro che si prospetta come punto di riflessione sul tema. Drammaturgia, gesto e danza si intrecciano e si confrontano in un territorio comune dove i differenti linguaggi trovano sintesi e potenza comunicativa, unendo la forza dell'espressione coreografica a una partitura musicale originale.

ORE 21.00

Coreografie

Patrizia Proclivi

Direzione artistica

Mario Cocchetti

Musiche originali

Andrea Rizzi

Una produzione

Compagnia della Quarta

In co-produzione con

Centro de Innovaciòn en Producciòn
escènica Harrobia (Bilbao-España),
Danza 180° (Madrid-España)

Sostenuto da

Dipartimento di Economia e
promozione della città di Bologna,
Casa delle Donne, Regione
Emilia-Romagna, Banca di Imola,
Fondazione Cassa di Risparmio di
Ravenna

Con il Patrocinio del

Comune di Bologna

A cura di Comune di San Lazzaro di Savena
Compagnia della Quarta

Ingresso posto unico 10 euro

Sala Teatro Centofiori
Struttura Polivalente del
Quartiere Navile - via Gorki 16
Bologna

COMMEDIA MUSICALE ORIGINALE

Pride!

A ciascuno il suo coming out.

Davide è gay, ma non si è mai dichiarato alla sua famiglia... Nel giorno del suo trentesimo compleanno, la madre Marisa e il fratello Giovanni arrivano in città per una visita a sorpresa che sconvolgerà la sua vita e quella delle persone che lo circondano: Sofia, da sempre sua amica del cuore; Enrico, il suo punto di riferimento; Josef, estremamente libertino, sempre politicamente scorretto; Helga, la madre amorevole che ognuno vorrebbe avere; Chantal Collins, diva glamour e icona incontrastata... L'inevitabile *coming out* di Davide genererà, con effetto domino, una serie di rivelazioni a catena che porteranno grandi mutamenti nelle coscienze dei protagonisti, i quali dovranno confrontarsi con loro stessi, con le proprie false certezze, bugie, paure e fragilità, denudandosi di vecchie spoglie per riscoprirsi persone nuove. In una serie di divertenti *qui-pro-quo*, toccanti rivelazioni e tragiche scoperte, si svolge, fino all'inaspettato epilogo, la storia di questi nostri personaggi: persone comuni, ma anche eroi moderni che lottano, giorno dopo giorno, per costruire il proprio angolo di paradiso.



ORE 20.30

Apertura sala

ore 19.45

Info e prenotazioni

Dinamiche Future
Cultura Didattica Servizi
via Ranzani 7/c
40127 Bologna
T. 051 42.11.579
T. 331/83.64.026 (anche WhatsApp)
info@cds-bologna.it
www.formazionebologna.it

A cura di Dinamiche Future
in collaborazione con
Quartiere Navile
Cassero
Arci - Comitato Bologna
A.ge.d.o.
Casa delle donne
Pride - Mensile gay italiano
Duende Centro Studi Danza

Ingresso posto unico 10 euro



IMMAGINE
FESTIVAL LA VIOLENZA
ILLUSTRATA 2016

Lucia Calfapietra.

Lucia Calfapietra nasce a Ravenna nel 1985. Dopo gli studi di grafica e illustrazione, cerca fortuna in Francia, dove approfondisce la sua conoscenza della storia della letteratura per l'infanzia. A Parigi anima atelier per bambini e lavora come illustratrice freelance per libri e periodici. Spesso collabora con il grafico Nicolò Giacomini, con cui condivide lo studio. Assieme creano copertine di libri in cui lettere e illustrazioni interagiscono tra loro.

<http://cargocollective.com/luciacalfapietra>
lucerosa@gmail.com

Promotrice

Sponsor



Con il Patrocinio di



Comune di Bologna



Assessorato al Bilancio
Riordino Istituzionale, Risorse umane e Pari opportunità



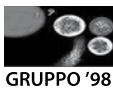
Comune di Bologna
Quartiere Navile



Comune di Anzola dell'Emilia



Città di Sasso Marconi



FONDAZIONE
ROCCA DEI BENTIVOGLIO
VALSAMOGGIA



Comune di Bologna



Biblioteca
biblicistica
bolognese

AVIS



CENTRO INTERCULTURALE ZOMARELLI BOLOGNA



ARMA DEI CARABINIERI
COMANDO LEGIONE EMILIA ROMAGNA



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Unità Sanitaria Locale di Piacenza

ABC gadgets
A Bologna con ABC MARKETING



CONFCOMMERCE
Associazione delle imprese
ALCUNE CITTÀ METROPOLITANE DI BOLOGNA
Settant'anni di futuro

CINETECA
BOLOGNA



S.O.S. DONNA



Fondazione
emiliano-romagnola
per le vittime dei reati

D.i.Re
Donne in Rete contro la violenza

PRIDE
A Bolognese Gay Collection

Dauser
Emilia-Romagna



ASSOCIAZIONE
Donne di Sasso

media
teca
di San Lazzaro



Circolo Aziendale
Ravone

attraverso lo specchio



GRUPPO MARIA
GIMBUTAS

comunicative



centro
documentazione
www.cgdcenter.it



archibicabologna



IES
è Bologna

teatro#binomio

ARCI
BRECHT

arci
Solidarietà
Corticella

COMPAGNIA DEL
TEATRO
ARGINE

sciaraprogetti

CARTA
BIANCA
LIBRERIA
INDIPENDENTE

ESODO

Compagnia
della Quarta



il teatro
© Carlo Zappalà

ENSEMBLE
TEATRO DI CORTICELLA



BIBLIOLIB. 1207 NOVEMBRE
BBB16
BIBLIOTECA METROPOLITANA E DI QUARTIERE

Duende
CENTRO STUDI DANZA



actionaid
—REALIZZA IL CAMBIAMENTO—

librerie.coop

HAMELIN
ASSOCIAZIONE CULTURALE



OP
HA
IR
EN
SYMBOLS



atelieri

GRANAROLO
BELLA

RIST
DOMIN



Pollice Verde
P



OPENGROUP

Spazio
FUTURE
Cultura, Design & Music

Se hai bisogno di aiuto

051 333173

**Casa delle donne
per non subire violenza onlus**

via dell'Oro 3 / Bologna

T. 051 6440163

lunedì / venerdì ore 9.00 / 17.00

sabato e domenica solo telefono ore 10.00 / 16.00

info.casadonne@women.it

www.casadonne.it

A stylized illustration of a person wearing a bright yellow raincoat, walking through a landscape. The person is the central focus, with their legs and lower body visible. The ground is a mix of brown and teal, suggesting a path or a wet surface. Several dark, leafless trees are scattered around the person. In the background, a teal sea or ocean stretches across the horizon under a pale sky. The overall style is graphic and minimalist.

festival la violenza illustrata

XI EDIZIONE